

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2003)

**Heft:** 2-3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore	Edizioni Casagrande SA
Direzione	via del Bramantino 3
Amministrazione	CH - 6501 Bellinzona
Pubblicità	«archi», via del Bramantino 3 tel. +41 091 820 01 01 fax +41 091 825 18 74
Internet	e-mail: <a href="mailto:archi@casagrande-online.ch">archi@casagrande-online.ch</a> <a href="http://www.casagrande-online.ch/archi">http://www.casagrande-online.ch/archi</a>
Stampa	Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona grafica: Consuelo Garbani
Organo ufficiale	SIA Società svizzera ingegneri e architetti Sezione Ticino OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti
Comitato di redazione SIA	Francesco Buzzi, presidente Prisca Morosoli Nicola Pasteris

## Architettura

Redattore responsabile	Alberto Caruso
Comitato scientifico	Francesco Collotti Paolo Fumagalli Ivano Gianola Luca Ortelli Edy Quaglia Vittorio Savi Ruggero Tropeano
Redazione	Katia Accossato Domenico Lungo Enrico Sassi Graziella Zannoni Milan, segretaria di redazione

## Ingegneria

Redattore responsabile	Marco Jelmini
Redazione	Christian Crinari Giorgio Masotti Giancarlo Rè Arturo Romer
Recapito delle redazioni	«archi» c.p. 1291 via del Bramantino 3 CH - 6501 Bellinzona ccp 65-185596-3
Periodicità	esce sei volte all'anno
Abbonamenti	Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.- Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.- Numero separato Fr. 20.- Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
ISSN 1422 - 5417

## Architettura

Editoriale	9	Anche se	Alberto Caruso
	11	Lugano-Lisboa, andata e ritorno	Paulo Tormenta Pinto
	13	C'è un'alternativa alla strada?	Renato Maggini
Sei architetture ticinesi			
	15	Casa a Cureglia	Pietro Boschetti
	24	Insedimento residenziale, Ascona	Franco e Paolo Moro
	30	Centro artigianale, ricreativo e culturale	
		La Fabbrica, Losone	Giorgio e Michele Tognola
	36	Paesaggio cubico n.2	Britta e Francesco Buzzi
	44	Ampliamento di casa Denicolà, Arbedo	Nicola Baserga, Christian Mozzetti, Sacha Denicolà
			Bruno Huber, Luca Gazzaniga, Carlo Ceccolini
	50	Casinò di Lugano	
TI	58	Concorso di progettazione del Comando della Polizia cantonale a Giubiasco	
	78	Concorso di progettazione per la sistemazione degli spazi amministrativi del Museo Vela a Ligornetto	
	92	Concorso di progettazione per una nuova officina dei Trasporti Pubblici Luganesi	
Libri	98	Segnalazioni	Enrico Sassi

## Ingegneria

Editoriale	101	Controllo e sorveglianza delle costruzioni in terreni instabili	Giorgio Masotti
	102	Esempi pratici di controllo e sorveglianza di costruzioni caratterizzate da problematiche geotecniche	Romano Leoni, Hansjürg Gysi
	113	Analisi geotecnica: influsso sulla longevità e sui costi dell'opera	Andrea Franscini
SIA	119	Comunicati	

### Errata corrige

Nel numero precedente di Archi (1/2003) nell'articolo di Victor Neves, il progetto di Egas Vieira e Manuel Graça Dias ad Almada è stato erroneamente definito *Malagueira*; la denominazione corretta è invece *Margueira*.

Nella nota biografica di Ana Vaz Milheiro l'autrice è stata erroneamente definita Docente al Dipartimento di Architettura dell'Università Técnica di Lisbona mentre è Docente del dipartimento di Architettura dell'Università Autonoma di Lisbona.

In copertina:  
Huber - Gazzaniga - Ceccolini, Casinò di Lugano  
Foto Stefano Milan